

広報

# ぴっふ

11

November  
2013  
No.662



特集 君の夢プロジェクト



# 一流の技術を間近で体感。君の夢プロジェクト

部活動に励む中学生を応援する「君の夢プロジェクト」吹奏楽、剣道、野球部員のかねた夢を一挙紹介！



## 吹奏楽

部の君の夢プロジェクトが9月20日、比布中学校音楽室で行われた。

吹奏楽部員からの要望は「東京ブラスタイルと演奏したい」。

東京ブラスタイルは、2007年にメジャーデビューを果たした女性9人編成のビッグバンド。アニメソングを中心に様々な楽曲のジャズアレンジを専門に演奏し、東京を中心に、海外でも精力的に活動している。そのメンバーが吹奏楽部員の夢をかなえるためにやってきた。

はじめに、東京ブラスタイルによるミニライブが開かれた。思わず体が動いてしまうような楽しくてパワフルな曲が4曲演奏された。音楽室いっぱい響き渡る迫力ある音を間近で聴き、圧倒される部員たち。ライブには吹奏楽部員以外の生徒も多く集まり、夢中で見入っていた。

ライブの興奮が冷めやらぬまま、金管楽器、木管楽器、打楽器の3つのパートに分かれて技術指導が始まった。

東京ブラスタイルと合奏するアニメソング2曲を練習しながらリズムの取り方や奏法など一生懸命に指導を受けた。プロを目の前に最初は緊張した様子の部員たちだったが、ともに音楽を楽しみむ仲



メンバーと一緒にソロ演奏



圧倒されたミニライブ



ライブでニコリ



大会の会場で記念撮影



熱心にメモを取りながら観戦する部員たち

間として、練習が始まると、すぐにメンバーと打ち解けていた。

パート練習が終わわり、いよいよ東京ブラスタイルとの合奏の時間となった。『びっぴブラススタイル』というバンドが結成され、夢の時間が訪れる。

合奏が始まり、演奏を聴いていると、音楽を楽しんでいるのが伝わってくる。曲の途中で、部員全員に即興のソロ演奏を要求されるサプライズもあったが、メンバーと一緒に最高のパフォーマンスを見せてくれた。

プロジェクトを終え、半澤風人部長（2年）が、「プロの方の演奏を間近で聴くことができ、大変貴重な経験ができた。これからもみんなで楽しく演奏していきたい。私たちの夢をかなえていただき、ありがとうございます」とお礼のあいさつを述べると、メンバーの石川恵美さんから「皆さんと演奏ができて私たちも楽しかった。これからもいろいろなことにどんどん挑戦して、夢に向かって楽しみながら努力してほしい。また一緒に演奏しましょう」と部員たちに励ましの言葉が贈られた。

3年生が引退して、4人となった吹奏楽部員。この経験を糧に、これからも音楽を楽しんでほしい。

## 剣道

部員8人が9月15日、君の夢プロジェクトで、旭川大雪アリーナで開催された「第62回北海道団体優勝剣道大会」を観戦した。

この大会は、北海道で開催される大会の中でもとりわけ大きく、道内各地から実力者が集ってくる大会だ。昨年、日本武道館（東京都）で観戦した「第60回全日本剣道選手権大会」に北海道代表で出場した安藤翔選手と倉岡修選手（いずれも北海道警察所属）の一選手も出場していた。

アリーナ内は10の会場に分かれ、A級からE級までの5つの階級で熱戦が繰り広げられた。A級に出場するには6段以上の段位が必要となり、豊富な経験を有する剣士が集う。B級は、段位こそ5段以下だが、鍛え抜かれた心と体を持った剣士が多い。

試合が始まると、独特の緊張感が会場全体を一つにする。部員たちは熱心にメモをとりながら、選手の一挙手一投足に意識を集中させた。

B級準決勝では、一昨年度比布中学校で期限付き教諭として教壇に立っていた林敬右選手が、札幌東区剣道連盟の大将として倉岡修選手と対戦。部員たちの熱いまなざしが注がれる。そして、林選手が見事に勝利を収めると、部員たちは立ち上がり喜び合っていた。まさに剣道の楽しさ、素晴らしさを再認識できた瞬間だった。

3年生にとっては、これが剣道部として最後の活動になったが、卒業後もこの感動を忘れずに、何事にも夢を持って取り組んでいってほしい。







池田剛基コーチから子どもたちへ

夢をかなえるためには、必ず乗り越えなくてはならない課題があります。課題を乗り越えるたびに次の課題がやってくるけれども、あきらめずに自分の夢に向かって努力して、一つ一つ課題を乗り越えていってください。



比布中学校野球部 奥山 凌 主将

守備、バッティング、ボールの投げ方など今までわかっていないことが多かった。今回、両コーチから基本的なことから教わり、大変勉強になりました。教わったことを忘れず、これからの練習に生かしていきたいです。



比布野球少年団 増茂 悠心 主将

立石コーチにはキャッチボールの基本、池田コーチには盗塁のコツやバッティングフォームを教わりました。好きな野球が、もっと好きになりました。教わったことをしっかり練習し、野球を続けていきたいと思えます。



投球の基本。グローブを持っている手の使い方を指導



右/シートバッティングの様子。立石コーチが子どもたち一人ひとりに全力で投球上/子どもたちの全員に一生懸命投げていただき、ありがとうございました。



池田コーチのバッティングを目を輝かせて見る子どもたち



折れたバットにサインをもらいました



バッティング指導の様子



一塁まで全力疾走を忘れずに！

手とり足とり全力で子どもたちを指導していた。

基礎、技術的なことはもちろん、一貫して指導していたのは『一生懸命のごとに組みむ』ことだった。言葉だけではなく、実際に見せることで野球の楽しさ、奥深さを伝えると同時に、子どもたちの将来のために『何が大切か』を伝える姿が非常に印象的だった。そして、指導を受けている子どもたちの表情も明るく輝き、心に響いていたように見えた。

最後には、池田コーチがバッティングを披露し、スタンドインの連発に、子どもたちから大きな歓声が上がった。バットが折れるというハプニングもあったが、折れたバットは、じゃんけん大会の勝者にサインを入れてプレゼントされた。

閉会式の後、立石コーチ、池田コーチから子どもたち一人ひとりに記念品が手渡され、即席のサイン会も行われた。

約3時間にわたる野球教室。短い時間だったが、たくさんの技術、ものごとに取り組む姿勢を学んだ。何より、子どもたちの輝いた表情が、この教室で得たこと全てを物語っている。

今回の君の夢プロジェクトで、ますます野球が好きになり、ファイターズが存在がより身近になった。そして、また一歩、自分の夢に近づいた。

日本ハムファイターズが北海道に来てから10年。プロ野球の球団が身近にあるということは大人にとっては夢のようなが、子どもたちは物心がついたときには、すでにファイターズは身近な存在だった。

**野球**部の君の夢プロジェクトが10月7日、雲ひとつない快晴の中で行われた。

子どもたちの夢をかなえるべく、ファイターズのユニホームを着たコーチが、びっふる球場にやってきた。コーチたちが目の前に現れた瞬間、子どもたちの表情が一変する。やはり、夢をかなえた人はスターであり、その着こなし、スタイルを見ただけで、本物であることを子どもたちも感じ取ったようだ。目を輝かせて見つめていた。

今回は、投手として先発、リリースと大車輪の活躍をした立石尚行コーチと北海道移転後、第1号の道産子選手である池田剛基コーチが指導に当たった。

練習はベースランニングから始まり、ボールの持ち方、投げ方、部門別(投手・野手)練習、シートバッティングが行われた。

シートバッティングでは、立石コーチが子どもたち全員に投球し、実際に元プロ野球選手の投げる球を体感した。

どの練習もコーチが見本を見せて、



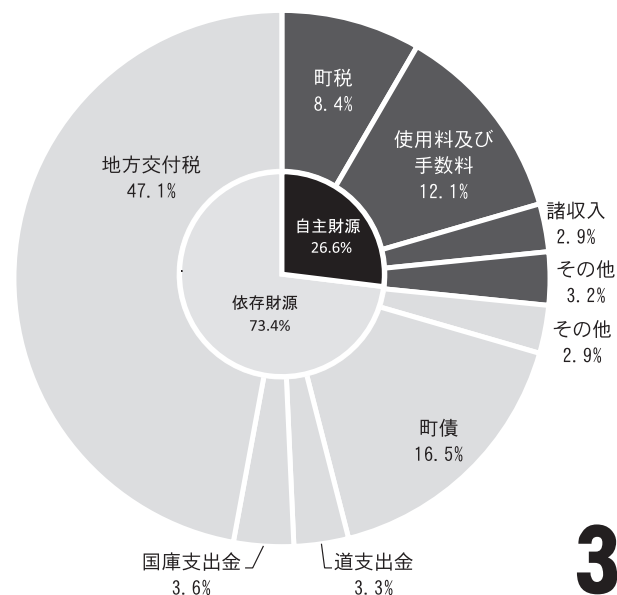
# まちの家計簿

平成24年度各会計決算の概要



町では、まちづくりのために一般会計のほか7つの特別会計を設けています。このほど、平成24年度の町の決算が町議会（決算特別委員会）で審議され認定を受けました。町のお金がどのように使われたのかをお知らせします。

## 歳入総額 37億9910万円



### ■一般会計の決算

歳入の状況 (単位：千円)

区分	平成24年度	平成23年度	比較	説明
町税	318,210	311,328	6,882	町民税や固定資産税、軽自動車税などの町税
地方譲与税	58,401	62,433	-4,032	自動車重量税などが一定の算式により譲与
利子割交付金	765	951	-186	預金利子にかかる税金が一定の算式により交付
配当割交付金	325	319	6	15年度の税制改正により新設、一定の算式により交付
株式等譲渡所得割交付金	89	83	6	15年度の税制改正により新設、一定の算式により交付
地方消費税交付金	37,769	37,861	-92	消費税の一部が一定の算式により交付
自動車取得税交付金	12,342	10,324	2,018	自動車取得税が一定の算式により交付
地方特例交付金	1,316	8,284	-6,968	住宅借入金等特別控除の実施に伴う減収分などが交付
地方交付税	1,787,625	1,820,020	-32,395	一定の算式により計算された収支の不足分が交付
交通安全対策特別交付金	955	1,026	-71	道路交通法による反則金が一定の算式により交付
分担金及び負担金	18,322	16,480	1,842	老人ホーム費用や保育料などの徴収金
使用料及び手数料	461,118	521,985	-60,867	町立診療所などの使用料、住民票発行などの手数料
国庫支出金	135,074	225,111	-90,037	施設の整備などに対して支出される国からの補助金
道支出金	125,976	112,396	13,580	道が行うべき事務への委託金や道の政策による補助金
財産収入	8,303	8,051	252	町が所有する建物の貸付収入や預金利子など
寄附金	2,553	8,673	-6,120	町民や企業などからの善意により町に寄附されたもの
繰入金	22,293	76,668	-54,375	町の基金（貯金）を取り崩したのものなど
繰越金	69,370	87,506	-18,136	前年度会計の歳入から歳出を差し引いたもの
諸収入	109,927	244,202	-134,275	コピー代金や町有林間伐材売却収入など
町債	628,366	313,621	314,745	公共事業を行う際などに国などから借り入れる借金
合計	3,799,099	3,867,322	-68,223	

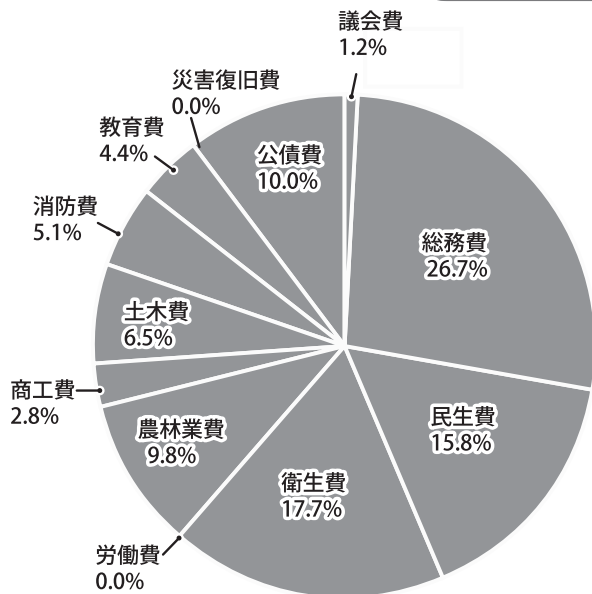
町では、皆さんから納めていただいた町民税や固定資産税、国や道からの交付金などをもとに、まちづくりを進めています。決算は、町に入ってきたお金（歳入）と、町が使ったお金（歳出）をわかりやすくまとめました。

平成24年度の一般会計の歳入総額は、昨年より682万2千3百円少ない37億9909万9千円となりました。

歳入では、交流促進施設を指定管理者に移管したことにより使用料と諸収入が大幅に減少。また、国の補正予算に伴う地域活性化のための臨時交付金やびっくりにック増築等に伴う補助金など、国庫支出金が大きく減少しました。

なお、本町の歳入は約73%を国などからの交付金でまかなっており、うち地方交付税が約47%を占めています。

## 歳出



## 歳出総額 36億3887万円

総額は、36億3887万1千円で、昨年より8558万2千円減少しています。目的別の内訳を見ると、総務費が約27%と最も多く、次いで衛生費約18%、民生費約16%となっています。

歳出が大きく減少した要因は、衛生費で診療所増築等工事が終了したこと、農林業費で交流促進施設が指定管理者に移管したことなどによるものです。

また、消防車両の購入により消費費が大幅に増えました。

性質別歳出の状況 (単位：千円、%)

区分	平成24年度		平成23年度		比較	
	決算額	構成比	決算額	構成比	増減	増減率
消費的経費	2,389,666	65.7	2,431,648	65.3	-41,982	-1.7
投資的経費	202,808	5.6	184,796	5.0	18,012	9.7
その他	1,046,397	28.7	1,108,009	29.7	-61,612	-5.6
合計	3,638,871	100.0	3,724,453	100.0	-85,582	-2.3

### 用語解説

- ◆一般会計  
町の基本的活動を遂行するために必要な経費やその収入を経理する会計です。
- ◆特別会計  
特定の事業や特定の収入に基づいた事業を行う場合、その事業に係る経理を他の会計と区別する必要があるときに条例や法律に基づいて設置する会計です。
- ◆自主財源  
町が自主的に収入することができる財源です。町税、使用料・手数料などが自主財源にあたります。
- ◆依存財源  
国や北海道から交付される財源です。地方交付税、国庫支出金、町債（借金）などが依存財源にあたります。

目的別歳出の状況 (単位：千円)

区分	平成24年度	平成23年度	比較	説明
議会費	42,511	47,523	-5,012	議員報酬や「議会だより」など議会運営に関する経費
総務費	970,989	906,010	64,979	職員給与や役場庁舎管理、住民票、広報紙などの経費
民生費	576,517	537,799	38,718	老人福祉や児童福祉、国民年金など福祉に関する経費
衛生費	643,561	733,201	-89,640	総合健康診査やごみ、尿処理などに関する経費
労働費	63	49	14	労働相談事業などの労働対策に関する経費
農林業費	355,392	408,770	-53,378	農林業の振興や遊湯びっくりになどに関する経費
商工費	100,544	125,556	-25,012	七夕天国や商工業の振興対策に関する経費
土木費	236,665	232,274	4,391	町道や公営住宅、除排雪などに関する経費
消防費	186,680	139,300	47,380	消防活動に必要な経費を上川中部消防組合に支出
教育費	161,356	175,092	-13,736	小中学校や体育館、図書館などに関する経費
災害復旧費	0	0	0	台風などによる被害復旧に関する経費
公債費	364,593	418,879	-54,286	公共施設を建設する際に借入れた借金の返済金
合計	3,638,871	3,724,453	-85,582	

### ■特別会計の決算

区分	歳入	歳出	差引
国民健康保険	792,025	735,300	56,725
後期高齢者医療	59,136	58,349	787
介護保険	494,718	485,257	9,461
観光事業	107,711	96,359	11,352
簡易水道事業	191,199	188,697	2,502
公共下水道事業	123,122	121,759	1,363
宅地開発事業	12,831	2,150	10,681

■基金(貯金)の現状

平成 24 年度末  
18 億 8689 万円

(単位：千円)

区分	現在高	前年度増減
財政調整基金	551,356	72,529
国民健康保険事業基金	685	-48,900
土地開発基金	18,315	14
観光事業基金	64,900	400
ふるさと創生基金	93,376	39
減債基金	78,933	96
社会福祉基金	11,196	4
公共施設整備基金	839,604	184,600
地域福祉基金	132,000	0
中山間ふるさと・水と土保全基金	10,000	0
まちづくり研修事業基金	18,483	-417
介護保険事業準備基金	14,672	-2,550
まちづくり応援基金	19,325	1,614
過疎地域自立促進基金	5,605	-15,570
こころの豊かさ基金	28,440	-53

■町債(借金)の現状

町が大規模な事業を行う場合は、国・北海道の補助(1/2〜1/3程度)を受けた場合でも、残りの額をその年の町の自主財源ですべて手当てすることは不可能です。  
また、町民が長期間にわたって利用する施設は、それを利用する後世代の町民が借入金償還という形で少しずつ負担していくという方が理にかなっています。  
このため単年度の財源不足

を地方債(町債(借金))で補う方法をとっています。  
比布町の町債は、平成24年度末残高をみると一般会計で37億8470万円、全会計で56億478万円となります。  
このように地方債を活用して施設の整備を行うことも大切ですが、過度に地方債に依存することは、町財政の健全性を損なうことになるので、財政運営を考慮しながら事業を実施する必要があります。

■平成 24 年度末 町債残高

区分	町債残高
一般会計	37 億 8,470 万円
観光事業特別会計	2,690 万円
簡易水道事業特別会計	14 億 1,883 万円
公共下水道事業特別会計	3 億 7,435 万円
合計	56 億 478 万円
町民 1 人当たりの町債残高	138 万円

町民 1 人当たりが負担したお金 = 78,338 円

3 億 1,821 万円(町税総額) ÷ 4,062 人  
(本年 3 月末現在住民基本台帳等登録数)

町民 1 人当たりに使われたお金 = 895,832 円

36 億 3,887 万円(歳出総額) ÷ 4,062 人  
(本年 3 月末現在住民基本台帳等登録数)

9月26日 中央小学校6年生32人が町長と比布町のまちづくりを話す「夢トーク」を開催

中央小学校(北川範之校長)の6年生が、社会科の授業『子ども議会』で伊藤喜代志町長とまちづくりについて話し合いました。

今回は「夢トーク」と題して、児童たちが考えたまちづくり事業を伊藤町長に提案。街灯の設置や町内巡回バスの運行、体育館の使用の仕方などについて発表がされました。提案された事業の中にはすぐに取り組めるものもあり、児童たちが作成した交通安全のチラシやポスターが町内に掲示されることになりました。

次いで行われた、質問タイムでは子どもたちの鋭い質問に、伊藤町長がタジタジとなる場面もありました。



児童が考えたまちづくり事業を絵に描いて提案



児童たちが作成した交通安全啓発チラシを入れたポケットティッシュが10月7日、びっぴライオンズクラブと町交通安全協会主催の交通安全キャンペーンで、ドライバーたちに手渡されました。また、今月号から4回に分けてチラシを広報紙に折り込みます。

財政健全化法に基づく  
比布町の「健全化判断比率等」を公表します

● 財政健全化法とは ●

平成 19 年 6 月に「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が成立・公布されました。

この法律で、地方公共団体は、国の算定基準に基づき、財政の健全性を判断する 4 つの指標(以下、4 指標という)と、公営企業の経営状況を明らかにする指標を公表することが義務づけられました。

これまでの方法の場合、単年度のみ数値だったため、今は良くても将来的に財政が健全なのかどうかはわかりませんでした。

この指標により、将来を含めた町の財政状況や、公営企業会計の経営状況を確認することができます。

4 指標のうち 1 つでも国が定める基準を超えた場合は「早期健全化団体」、「財政再生団体」となり、それぞれ計画を作成し、財政の健全化を図ることになります。

※ 1 早期健全化団体  
～国が定める早期健全化基準を超えた場合、「財政健全化計画」を定め、この計画に沿って、自主的な財政の健全化を図ります。

※ 2 財政再生団体  
～国が定める財政再生基準を超えた場合、「財政再生計画」を定め、この計画に沿って、国等の関与による財政の健全化を図ります。

比布町の算定結果は？

■ 4 指標で判断します

① 実質赤字比率

[一般会計等を対象とした実質赤字の標準財政規模\*に対する比率]

\*標準財政規模～町の標準的な一般財源の収入額

② 連結実質赤字比率

[特別会計を含めたすべての会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率]

比布町の場合、①、②はいずれも黒字のため、赤字比率は発生しません。

③ 実質公債費比率

[一般会計等が負担する元利償還金等の標準財政規模に対する比率]

比布町の場合、実質公債費比率は 11.7%で、国の基準を下回っています。

④ 将来負担比率

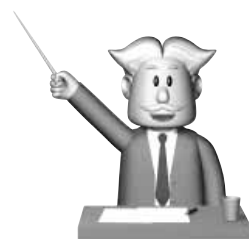
[一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率]

比布町の場合、将来負担比率は 15.2%で、国の基準を下回っています。

■ 本町の 4 指標と国の基準

(単位：%)

	比布町の比率	国の基準	
		早期健全化基準	財政再生基準
① 実質赤字比率	黒字	15.0	20.0
② 連結実質赤字比率	黒字	20.0	30.0
③ 実質公債費比率	11.7	25.0	35.0
④ 将来負担比率	15.2	350.0	



■ 資金不足比率

[各公営企業の資金不足額の事業規模に対する比率]

比布町は各事業とも資金不足額がないため、資金不足比率は発生しません。

平成 24 年度決算に基づく比布町の 4 指標、公営企業の経営状況は、いずれも国の基準を下回り健全団体となっていますが、国からの交付税の動向によっては指標が悪化するおそれがあるため、引き続き慎重な財政運営を行っていきます。

■ 問い合わせ ■ 役場総務企画課庶務係 ☎ 85 - 4801

■ 公営企業の経営状況(資金不足比率)

(単位：%)

特別会計の名称	資金不足比率
簡易水道事業特別会計	—
公共下水道事業特別会計	—
観光事業特別会計	—
宅地開発事業特別会計	—



# 平成24年度町職員の給与、勤務条件などをお知らせします。

「比布町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例及び条例施行規則」に基づき、職員の給与や勤務条件などの人事行政の運営状況を町民の皆さんにご理解していただくため、次のとおり公表します。

なお、「平成24年度比布町人事行政の運営等の状況」は、町ホームページ（<http://www.town.pippu.hokkaido.jp>）、または、役場総務企画課庶務係でご覧になることもできます。

■問い合わせ ■ 役場総務企画課庶務係 ☎ 85・4801

### 3 特別職の報酬等の状況(平成25年4月1日現在)

区分	給料月額等	期末手当支給割合
町長	612,000円	3.95 月分
副町長	542,000円	
教育長	506,000円	

区分	給料月額等	期末手当支給割合
報 議 長	225,000円	3.95 月分
酬 副 議 長	170,000円	
各 委 員 長	160,000円	
議 員	150,000円	

### 4 職員の勤務時間その他の勤務条件

#### (1) 職員の勤務時間(標準的なもの)

1週間の勤務時間	勤務時間の割り振り				
	始業	終業	休憩時間	休息時間	休日
38時間45分	8:30	17:15	12:00~13:00	廃止	土・日

#### (2) 年次有給休暇の取得状況(平成24年1月1日から12月31日)

総付与日数	総使用日数	全対象職員数	平均使用日数
2,285日	502日と7時間	58人	8.7日

#### (3) 休暇等の状況(平成25年4月1日現在)

区分	内 容
年次有給休暇	1 暦年ごとに20日とし、20日を限度として翌年に繰り越すことができる。
病 気 休 暇	負傷又は疾病のため療養する必要がある場合、必要最小限の期間(私傷病は90日以内。結核性疾患は180日以内。)
特別休暇(主なもの)	○忌引休暇 親族に応じた日数 例：配偶者～10日、父母～7日、子～5日、祖父母～3日又は7日(代襲相続) ○結婚休暇 5日 ○夏季休暇 3日 ○出産休暇 分娩の予定日前6週間(多胎の場合は14週間)、分娩の日後8週間 ○配偶者出産休暇 3日 ○妊娠障害休暇 妊娠中 14日 ○生理休暇 2日
介護休暇(無給)	配偶者、父母、子、配偶者の父母等が、負傷、疾病又は老齢により日常生活を営むのに支障があるものの介護をする場合、連続する6月以内に必要な期間。
育児休業(無給)	3歳に達するまでの子を養育するために、希望する期間休業することができる。
育児短時間勤務(無給)	小学校就学の始期に達するまでの子を養育するために、常勤職員のまま、いくつかある勤務形態から選択し、週40時間より短い勤務時間で勤務することができる。
部分休業(無給)	小学校就学の始期に達するまでの子を養育するために、正規の勤務時間の始め又は終わりにおいて、1日を通じて2時間を超えない範囲内で、30分を単位として部分休業することができる。

### 5 職員の分限及び懲戒処分等の状況

(1)分限処分者数(平成24年度) なし (2)懲戒処分者数(平成24年度) 1件

### 6 職員の服務の状況(平成24年度)

職員の職務専念義務の免除及び営利企業等の従事制限の状況

区分	延べ人数
職務専念義務免除の人数	45人
営利企業等の従事許可の人数	1人

(注)職務専念義務免除の人数には、職員の健康診査を含む。

### 8 職員の福祉及び利益の保護の状況

#### (1) 健康診断の状況(平成24年度)

区分	対象者数	受診者数
人間ドック	43人	42人
定期健康診断	25人	25人

#### (2) 職員親交会の状況

職員親交会は会員相互の福利、親睦を図るとともに教養を高め、体育・文化及び事務能率の向上に努めることを目的に各種事業を実施しており、会員(職員)の会費及び町の交付金などで運営されています。

①会員数95人②総事業費2,039千円③町の交付金138千円(平成24年度)  
④主な事業 文化・体育部活動助成、親睦行事助成、慶弔見舞金の給付、施設利用助成 ※会員数の中には一部事務組合職員等も含む

### 9 公平委員会に係る業務の状況(本町関係分)

(1)勤務条件に関する措置の要求の状況(平成24年度) 0件 (2)不利益処分に関する不服申立の状況(平成24年度) 0件

### 1 職員の任免及び職員数に関する状況

#### (1) 職員の採用及び退職の状況

区分	平成23年度末職員数	退職者数	採用者数	平成24年度末職員数
一般行政職	61人	2人	5人	64人
技能・労務職	0人	0人	0人	0人
合 計	61人	2人	5人	64人

#### (2) 一般行政職の級別職員数の状況(平成25年4月1日現在)

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	主事・技師・保健師・栄養士	14人	20.9%
2級	主事・技師・保健師・栄養士	2人	3.0%
3級	係長・主査・主任	21人	31.3%
4級	課長補佐・主幹・係長・主査	15人	22.4%
5級	課長・参事・課長補佐・主幹	11人	16.4%
6級	会計管理者・課長・参事	4人	6.0%

(注)  
①比布町の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数である。  
②標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する職務である。

### 2 職員の給与の状況

#### (1) 人件費の状況(普通会計決算)

住民基本台帳人口(24年度末)	歳出額A	実質収支	人件費B	人件費率 B/A	(参考)23年度の人件費率
4,062人	3,638,871千円	160,228千円	538,768千円	14.8%	14.3%

#### (2) 職員給与費の状況(普通会計予算)

区分	職員数A	給 与 費				一人当たりの給与費B/A
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計B	
24年度	65人	232,064千円	41,722千円	85,065千円	358,851千円	5,521千円
25年度	67人	233,785千円	41,269千円	91,114千円	366,168千円	5,465千円

(注)①職員手当には退職手当を含まない。②給与費は当初予算に計上された額である。

#### (3) 期末手当・勤勉手当

区分	比 布 町	国
24年度	期末手当 2.60 月分	期末手当 2.60 月分
支給割合	勤勉手当 1.35 月分	勤勉手当 1.35 月分
加算・減額措置の状況	・職務上の段階による加算措置	・職務上の段階、職務の級等による加算措置

#### (4) 時間外勤務手当(決算額)

区分	支給実績	支給職員1人当たり平均支給年額
23年度	11,119千円	222千円
24年度	12,106千円	242千円

#### (5) その他の手当(平成25年4月1日現在、平成24年度普通会計決算額)

手 当	内容及び支給単価	国の制度との異同	国の制度と異なる内容	支給実績	支給職員1人当たり平均支給年額
扶養手当	・配偶者：13,000円・特定期間加算：5,000円 ・扶養親族たる子、父母等：6,500円	同		8,139千円	247千円
住居手当	・自ら居住するための住宅を借り受け、現に当該住宅に居住し、月額12,000円を超える家賃を支払っている職員(限度27,000円) ・自己の所有に係る住宅に居住している職員で世帯主である職員(月額7,000円)	異	自己の所有に係る住宅に居住している世帯主の職員支給なし	6,234千円	133千円
通勤手当	・交通機関利用者：運賃等相当額支給 ・自動車等利用者：片道2km以上	同		464千円	77千円
管理職手当	・管理または監督の地位にある職員に支給 8~10%	異	職務の級別に定額を支給	6,825千円	427千円
寒冷地手当	・世帯区分に応じ支給	同		6,729千円	100千円

11月11日は介護の日

# いい日、いい日、 あったか介護ありがとう



厚生労働省では、多くの方に介護を身近なものとしてとらえ、それぞれの立場で介護を考え、関わっていくことを目的に、平成20年度から11月11日を「いい日いい日」にちなんで、「介護の日」と定めています。

この機会に介護について理解を深め、介護を介護者だけでなく、みんなで支えられる地域にしていきましょう。

今年3月に行ったケアマネジャーの勉強会で、Aさんの介護体験談を聞きました。その内容をお伝えします。

◆ ◆ ◆  
脳血管型認知症の父とアルツハイマー型認知症の義母を介護

当時は実父母、義母と同居しており、実父は実母が、義

母は自分が介護をしていました。

父は3年間家族だけで介護していましたが、夜間の徘徊などが続き、実母が体調を崩しました。自分の子どもも受験を控えていたこともあり、家族全体にストレスやイライラが連鎖。家族みんなが疲れきり、どうしようもなくなっ

て役場に相談しました。

◆ ◆ ◆

「なぜ家族だけで頑張っていたのか？」  
どの段階になつたら役場に相談してよいか分からなかったし、相談しても出無精の父は介護サービスを拒否すると思っていたので、相談に至らず家族だけで頑張っていました。

認知症になると性格が変わ

るんですね。デイサービスを勧めるとすんなり行くようになりまし。

父の徘徊はデイサービスでもみられ、何度外に出てもデイサービスの職員が付き添い一緒に歩いてくれました。ケアマネジャー、デイサービスの職員など、みんなに支えられて本当に良かったと思っ

ています。

◆ ◆ ◆

「介護をするにあたって心掛けたことは何ですか？」  
自分を育ててくれた親に向かって物申すことはできないと思ひ、親の思いを尊重しました。  
父の徘徊については、玄関にカギをかけても玄関を壊してまで出かけようとしてました。疲れるまで歩かせて、最後に優しく「車に乗っていかい？」と声をかけると拒否せず車に乗ってくれました。

嫌なことは覚えてるが、

優しくされたことは忘れやすい

優しくされたことは忘れてしまふのに、自分に嫌なことをされた、否定された、バカにされたと思つたことはよく覚えてるんですね。だから思いを尊重し、嫌がることは言わないようにしました。

◆ ◆ ◆

「頼られると自信がつく」  
父は機械いじりが得意で、デイサービスでも壊れたラジオを解体している時間が落ちて着く時間でした。  
義母には調理を担当してもらいました。野菜はどんな料理でも全てみじん切りでした。調理がでなくなつてからは、味見や助言をしてもらうなど義母の存在を尊重してきました。

「大変な介護だつたと思ひますが、Aさんが介護を乗り越えられた秘訣はありますか？」  
夫が私を気遣い、「いつもきれいでいてほしい、おれも

介護を手伝うから」と言ってくれたのがうれしかったです。毎日ほんの少しの時間でも、身なりを整え、自分の時間を作りました。一人だつたら(介護を)できませんでした。

認知症の人は何もできないわけではないので、できることはお願いしてやってもらいました。

◆ ◆ ◆  
「私自身が認知症の2人に助けられていましたよ。そう思うだけで気持ちが楽になりました。どうせ同じことをするなら「つらい」と思うより「楽しい」と思った方がいいですよ。」

◆ ◆ ◆  
Aさんは介護について「忙しかった時のことはあまり覚えていない。楽しかったことは覚えているけど、嫌なことは忘れてしまふ」「介護は人それぞれで、そうなるってみると(大変さは)わからないと思う。でも、楽な気持ちで介護をしてもらいたい」と、こやかに話していました。

## ぴっぴ 消費生活ニュース

・・・ひとりひとりが気をつけよう・・・

### 「押し買い」でもクーリングオフができます！

●問い合わせ●  
役場産業振興課商工労働係  
☎85-4806



2013年2月から、訪問購入に関してもクーリングオフの制度が導入され、法律で定められた書面を受け取った日を含めて8日以内であれば、無条件に取り戻すことができるようになりました。

#### ◆◆こんな相談がありました◆◆

◎「不用品などを何でも買い取る」と電話があり、来訪してもらった。業者の男性は用意しておいたものをざっと見ただけで「貴金属はないか」と聞いてきた。

「ない」と答えると、「絶対に何もないか」などとしつこく聞かれたので、仕方なく金のネックレスなどを見せたところ「それを売ってほしい」と言われた。断ったが、男性の様子が怖かったし、なかなか帰ってくれないので、あきらめて売却し現金を受け取った。

冷静になると、大事なものを売ってしまったという後悔が強くなり、数日後「返してほしい」と連絡したが、「すでに手元にはないし、クーリングオフはできない」と断られた。本当にクーリングオフができないのか。

(70歳代 女性)

～不審な勧誘は絶対に取り合わないこと～

■消費者ホットライン ☎0570-064-370 ■旭川市消費生活センター ☎0166-22-8228  
すぐに消費生活センターに相談しましょう

### 「必ずチェック 最低賃金！ 使用者も 労働者も」 北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用される北海道最低賃金（地域別）が次のとおり改定されました。

最低賃金額 時間額 **734円**  
効力発生日 平成 **25年10月18日**



厚生労働省 北海道労働局  
旭川労働基準監督署



## 住宅用火災警報器 お手入れは必要?

火災が発生したときは、目で煙や炎を見たり、鼻で焦げ臭いにおいを感じたり、耳でぱちぱちという音を感じたり…と五感によって気づくことがほとんどだと思います。しかし、それだけでは、就寝中や仕切られた部屋などで物事に集中している時などには、火災に気づくのが遅れてしまいます。

そこで、家庭内での火災の発生をいち早くキャッチし、知らせてくれるのが住宅用火災警報器です。

住宅用火災警報器は、火災により発生する煙を感知し、音や音声により警報を発して火災の発生を知らせてくれる機器です。通常は、感知部と警報部が一つの機器の内部に包含されていますので、機器本体を天井や壁に設置するだけで、機能を発揮します。

そんな住宅用火災警報器ですが、皆さんの自宅に設置してあるのでしょうか？ 設置してから既に何年か経過しているのではないのでしょうか？ 今回は住宅用火災警報器のお手入れに関して記載します。

住宅用火災警報器を設置することで、大惨事をまぬがれた事例です。



### 電池切れに注意!

#### 定期的な作動確認をしましょう

住宅用火災警報器は電池が切れると作動しなくなります。定期的に点検ボタンを押すなどして作動確認を行いましょう。

### 本体交換も必要です

住宅用火災警報器本体もセンサーなどの寿命により交換が必要です。10年を目安に交換してください。



### 定期的にお手入れをしましょう

住宅用火災警報器は、ホコリが入ると誤作動を起こす場合がありますので、定期的に掃除をしましょう。掃除の方法は機種によって異なります。

住宅用火災警報器といっても種類は様々です。自分の家についている住宅用火災警報器の取扱説明書を確認し、いざというときにしっかり作動するように、手入れをしてください。

### ■問い合わせ

上川中部消防組合消防署比布支署 ☎85-2224

## 子どもの広場 11月の行事予定

### \*子どもの広場\*

■開催日■ 毎週月・金曜日

(午前9時～正午、午後1時～3時)

■内容■ 入園前の親子を対象に、遊びや育児に関する情報提供や保護者同士の交流の場として開催しています。予約は不要です。

### \*子育て相談\*

■開催日■ 毎週水曜日

■内容■ 保育士による子育て相談を行います。必要に応じて、保健師や栄養士も対応します。事前に予約が必要です。※町民カレンダーに掲載しています。

■すくすく子育て講座 11月15日(金) 午前10時から

テーマ「わが子の反抗期、付き合い方のコツは？」

講師 元旭川福祉専門学校 守屋陽子先生

※事前にお申し込みください。

■問い合わせ■保健センター ☎85-2555

日	月	火	水	木	金	土
					1 みんなで あそぼう	2
3 文化の日	4 振替休日	5 おもちや あそぼう	6 子育て 相談	7	8 こむぎ ねんどで あそぼう	9
10	11 おもちや あそぼう	12	13 子育て 相談	14	15 すくすく 子育て 講座	16
17	18 おもちや あそぼう	19	20 子育て 相談	21	22 しんぶん しであそ ぼう	23 勤労感謝 の日
24	25 おもちや あそぼう	26	27 子育て 相談	28	29 おたのしみ 会	30 町民カレン ダールの 撮影します!

## 健康生活

がんの種類と原因と症状①

がんは、今や必ずしも不治の病ではありません。初期症状があったら医師の診察を受け、早期に発見し、適切な治療をすることが大切です。

●がんとは、遺伝子異常によってできる悪性の腫瘍

寿命を終えた正常な細胞は、遺伝子の働きで、全く同じ新しい細胞と入れ替わりまわります。ところが、遺伝子が傷を受けて修復されなくなるなど、様々な遺伝子の異常が積み重なり、正常な細胞とは数、形、性質が異なる細胞が無制限に増殖する病気を「がん」と呼びます。

がん細胞は増殖しながら腫瘍をつくり、周囲の正常な組織に侵入して破壊し、更に血液やリンパ液にのって全身あらゆる場所に転移する性質をもっています。

●初期には症状が現れにくい  
がんの特徴は、初期には症状

状がほとんど現れないことです。早期発見のためには、体の異変を見逃さないことが大切です。

がんの初期症状には、倦怠感や微熱、貧血といったはっきりしないものが多い中、出血やしこりは比較的気づきやすい兆候といえます。

血尿は腎臓がんや膀胱がん、前立腺がんの症状として現れますし、血便は大腸がんによくみられる症状です。また大腸がんでは、便秘と下痢を交互に繰り返すこともあります。血痰は、症状が出にくい肺がんを発見するためには見逃せない兆候です。腹部のしこりや持続的な腹痛があれば、部位によって、胃がん、肝臓がん、膵臓がん、結腸がん、子宮がん、卵巣がんなど、様々ながんが疑われます。

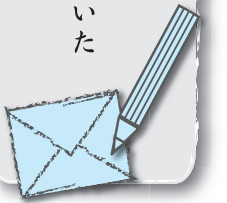
がんの治療には、早期発見が第一です。早期発見のために、症状が現れなくても検査をすることをすすめます。

◇ ◇ ◇

町立びつぷクリニック  
院長 加藤一哉

## 町長への手紙

「町長への手紙」にお寄せいただいた手紙とその回答を紹介します。



寿町の中島唯裕さんから

次のような

お手紙が届きました。

### 町長からの回答

お手紙ありがとうございました。

近頃は深雪に対するスキー・スノーボードが多く開発され、使用場所を探していても良いので、ダイナミックコースがダイナミックコースを未圧雪で残してもらえないでしょうか。それと圧雪される方のレベルアップをお願いいたします。従業員の中で滑られる方がおられるのなら、おわかりと思いますが、氷のかたまりがごろごろ、段差がいっぱい。モービルの跡がお客様を増やすのであれば、今までと違うゲレンデを!



お客様の深雪コースに対するニーズを理解し、平成23年度シーズンからファミリーコースとダイナミックコース、シルバーコースの一部を未圧雪としてご利用いただいています。しかし、1月の冬休み終了後は、学校のスキー授業やダイナミックコースをアルペン競技大会で使用することから、未圧雪箇所も圧雪を行い、ご利用いただくお客様が安全に楽しんでいただけるようなゲレンデ整備に努めています。

中島さんの声の中で、「2時間でも」とございませうが、営業開始以降のゲレンデ整備は危険が伴う作業です。また、パトロール隊員は、事故が起きたとき、その場にすぐ駆け付けられないといけないことから、営業時間内のゲレンデ整備

備は、可能な範囲で行っていただきますので、ご理解をお願いいたします。なお、今シーズンは圧雪車運転手を増員し、更なる安全で安定したゲレンデ整備の徹底に努めます。

ここ数年、深雪コースに対するお客様のニーズが多様化していることも理解していますので、安全面を第一に考え、十分に検討していきたいと思っています。

今シーズンもスキー場エリア内の施設で連携をとり、多くのお客様が安全で安心して楽しんでいただけるスキー場の営業展開に向け、引き続きご意見などをいただければと思います。

◆ ◆ ◆

まちづくりなどに関する皆さんの意見やアイデアをお伺いする「町長への手紙」を実施しています。

日ごろから考えていることや感じていることなど、皆さんの「こえ」をぜひお寄せください。

●問い合わせ●  
役場総務企画課広報係  
☎85-4802

●がんとは、遺伝子異常によってできる悪性の腫瘍

寿命を終えた正常な細胞は、遺伝子の働きで、全く同じ新しい細胞と入れ替わりまわります。ところが、遺伝子が傷を受けて修復されなくなるなど、様々な遺伝子の異常が積み重なり、正常な細胞とは数、形、性質が異なる細胞が無制限に増殖する病気を「がん」と呼びます。

がん細胞は増殖しながら腫瘍をつくり、周囲の正常な組織に侵入して破壊し、更に血液やリンパ液にのって全身あらゆる場所に転移する性質をもっています。

●初期には症状が現れにくい  
がんの特徴は、初期には症状

状がほとんど現れないことです。早期発見のためには、体の異変を見逃さないことが大切です。

がんの初期症状には、倦怠感や微熱、貧血といったはっきりしないものが多い中、出血やしこりは比較的気づきやすい兆候といえます。

血尿は腎臓がんや膀胱がん、前立腺がんの症状として現れますし、血便は大腸がんによくみられる症状です。また大腸がんでは、便秘と下痢を交互に繰り返すこともあります。血痰は、症状が出にくい肺がんを発見するためには見逃せない兆候です。腹部のしこりや持続的な腹痛があれば、部位によって、胃がん、肝臓がん、膵臓がん、結腸がん、子宮がん、卵巣がんなど、様々ながんが疑われます。

がんの治療には、早期発見が第一です。早期発見のために、症状が現れなくても検査をすることをすすめます。

◇ ◇ ◇

町立びつぷクリニック  
院長 加藤一哉

\*毎月第2・4水曜日9:00～15:00は、旭川医大第3内科(消化器内科)の専門医師が診察します\*



# びっぷちょうとしょかん ぶっくんの インフォメーションのーと

としょかん おすすめの本

## 11 月のお知らせ

□開館時間 午前10時～午後6時  
(木曜日は正午～午後7時まで)  
□休館日 毎週月曜日(祝日の場合は次の日)  
5日、11日、18日、25日  
館内整理日 27日(水)

### □ぶっくんナイト☆シアター

28日(木) 午後7時～  
「武士の一分(いちぶん)」

武士の一分とは、侍が命をかけて守らなければならない名誉や面目。幕末に生きる東北・海坂藩の下級武士・三村新之丞の名誉と妻・加世との絆を描く。木村拓哉主演。2006年作品。



『たのしいまいにち』

川瀬 礼王名 / 作・obetomo / 絵

くるまもあらえるよ! おそうじも! おかいものも! なんでもおてつだいたがる、やんちゃなハッピー。でも、いつもやさしいおとうさんタッフィーにおこられちゃった。どうして? 交通安全の大切さを教えてくれる絵本。



『世界を変えた10人の女性』

池上 彰 / 著

サッチャー、アウンサンスーチー、緒方貞子…。10人の女性たちがどう生きたのかを取り上げた池上彰によるお茶の水女子大学特別講義。文章力の向上に役立つレポート講評も収録する。『CREA』連載を単行本化。

## 私の読んだ本



『おいしい地域づくりのためのレシピ50』  
日置 真世 / 作

重度の障害を持つ子の母親として「社会が悪い、誰が悪い」と他人のせいにはせず、自らNPOを立ち上げ、障害者やその親たちが本当に必要なとしている施設をつくりあげている方の実践記録です。

そのNPOは現在、釧路市で事業規模3億円以上、120人のスタッフの雇用の場ともなっています。

レシピという紹介のかたち、「課題は生みの親」といった表現もユニークで、そのパワーに驚かされると同時に、問題を解決するためには困難に立ち向かい、まず行動することが大切なのだ実感させられる1冊です。

◇今月の紹介者  
黒瀬 祐一◇図書館係。11月のテーマ展は「図書館からのオースム」です。図書館スタッフオースムの本を選びました。ぜひ、ご来館ください。



2013.10.19 びっぷの食と農を楽しもう秋の大収穫祭 2013 そば打ち体験の様子

## 新蕎麦を 打ってすすって 二刀流

広報係 オオニシ



名店で食べるそばはおいしいですが、自分でそばを打つことができたなら、とあこがれる方も多いと思います。そんな方には「びっぷ蕎麦打ち研究会」がおすすめです。

同会では毎月1回、みんなで集まってそばを打ち、会員が多く集まった時には試食もしています。

会員にはそば打ちの有段者もおり、指導を受けながら段位取得を目指す人、趣味で打つ人など様々います。「手打ちのそばを親戚や近所の方に配ると喜ばれるんだ」と皆さん、うれしそうに話します。

そば打ちの基本的な流れは、粉をふるう↓水まわし↓こね↓丸めてから伸ばす↓四角く広げる↓たたんで切る…という具合です。

そば粉は熱と乾燥に弱いため、手早く作業しなければなりません。「手早く丁寧」。

中でも一番大切な作業は、そば粉に水をなじませる「水まわし」といわれています。水のなじみが不十分だと、ゆでたとたんに、そばが切れてしまつてしまいます。

どの作業も実際にやってみると、思うようにうまくいきません。その一筋縄にはいかない難しさが、うまく打てた時の喜びへとつながります。

今回は、ほぼお手伝いだけで打つことができたが、次はすべて自分でやってみたいと思います。

「自分で打つようになってから、市販のそばが食べられなくなるよ」と会員たち。打てば打つほど上達する。そば打ちにはそのような楽しみがあります。

皆さんも、自分でそばを打ってみませんか。打ちたて、ゆでたてのそばの香りと味は格別ですよ。

### ■びっぷ蕎麦打ち研究会

\*代表 遠藤 渡さん  
\*開催日時 毎月第2火曜日、午前9時～正午  
\*開催場所 福祉会館  
\*いつでも大歓迎します。自分でそばを打ってみたい方、手打ちのそばを食べたい方など、お気軽にお越しください。一緒にそばをすすりましょう。

### ■サークル体験をさせてください!

「サークル体験なごみのわ+」では、体験取材をもとにサークル活動を紹介していきます。会の活動を広くPRしませんか。ぜひ、みなさんの活動に参加させてください。お気軽にご連絡を!

■問い合わせ  
役場総務企画課広報係 ☎ 85-4802





# 情報満載

比布町役場 (代表)	85-2111
総務企画課	85-4801
	85-4802
税務住民課	85-4803
保健福祉課	85-4804
産業振興課	85-4806
建設課	85-4807
議会事務局	85-4808
農業委員会	85-4809
比布町教育委員会	85-2262
図書館	85-3354
体育館・改善センター	85-2513
保健センター	85-2555
農業対策室	85-4011
グリーンパークぴっぷ	85-2383
遊湯ぴっぷ	85-4700

## わが家のアイドル



きつない 橋内 陽生くん (7歳)  
はるき 幸希くん (5歳)  
こうき 美心ちゃん (3歳)

父・勇二さん 母・みゆきさん (東町)  
遊ぶの大好き3人兄弟の橋内家です!! 7月に愛知県から来たばかりですが、もうすっかり比布になじんで毎日楽しんでます♡これからよろしくねえ!!

みなさんのご家庭のかわいいアイドルをご紹介ください。最近の写真とコメントを添えて、役場総務企画課広報係にお寄せください。写真はカラー・白黒を問わず、Eメールでの投稿もお待ちしております。宛先は裏表紙をご覧ください。

### 大切な手続きです

#### 年末調整説明会を開催します

年末調整は、毎月の給与や賞与などを支払うときに源泉徴収した税額と、その年の給与総額に対して納めなければならぬ年税額を比べて過不足を精算するもので、給与の源泉徴収の総決算ともいえるべき大切な手続きです。

説明会では、旭川東税務署の担当者が年末調整の仕方、法定調書の書き方、各種控除の取り扱いについての説明を行います。  
雇用主や給与担当者の方は、税務署から事前に送付される資料を持参のうえ、ご出席ください。

席ください。  
■日時 11月19日(火) 午前10時

■場所 図書館視聴覚室  
■問い合わせ 役場税務住民課税務係

#### 参加チーム募集中! 第35回全町女性バレーボール大会を開催します

バレーボールを通じ親睦と交流を深め、互いに健康な体と明るい心を培い、スポーツの活性化と地域の連帯高揚を図るため、全町女性バレーボール大会を開催します。  
■日時 12月1日(日) 午前9時開会式  
■会場 町体育館

■参加資格 11月1日現在で住民登録のある、町内在住の中学生以上の女性。(男性も一部参加可能。詳細は要項にて確認ください)  
■チーム編成

- ①選手登録人数は15人
- ②市街地区の行政区は2チームまで出場可(ただし、1チームは女性のみで編成するチームとすること)
- ③市街地区以外の行政区は、単独での出場を基本とするが、混成チームでの出場可
- 参加締切 11月6日(水)
- 代表者会議 11月11日(月) 午後7時、図書館視聴覚室
- 問い合わせ 教育委員会スポーツ振興係

### 早めに接種を

#### 肺炎球菌ワクチンのお知らせ

▼小児用肺炎球菌ワクチンが変更になりました  
11月1日から定期予防接種である小児用肺炎球菌ワクチンが、7価から13価に変更されました。

これまで7価の小児用肺炎球菌ワクチンで接種を開始しているお子さんも、13価の小児用肺炎球菌ワクチンで残りの回数を接種します。  
ワクチンの変更に伴い、接種方法が次のとおり一部変更になります。  
①初回接種を生後2月から7月に至るまでに開始した場合

### の追加接種の時期

(これまで) 初回接種終了後60日以上の間隔をおいて(11月1日から) 初回接種終了後60日以上の間隔をおいた後であって、生後12月以降

②初回接種を生後7月に至った日の翌日から生後12月に至るまでの間に開始した場合(これまで) 2回目の接種は生後12月以降に行い、それを超えた場合は接種しない  
(11月1日から) 2回目の接種は生後13月以降に行い、それを超えた場合は接種しない

### 高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種のお知らせ

肺炎は平成24年の死因で第3位でした。  
インフルエンザの流行時に肺炎球菌性肺炎が多発し、特に免疫力が弱くなった高齢者に多いとされています。  
肺炎球菌ワクチンは、肺炎の原因となる肺炎などの感染症を予防するワクチンで

す。すべての肺炎を予防できるわけではありませんが、重症化を防ぐ効果が期待されています。なお、接種による効果は、通常5年間は持続するとされています。

町では、70歳以上(身体に障がいのある65歳以上)の方が肺炎球菌ワクチンを接種する場合、2千円を超える接種費用を助成しています。なお、

助成方法は次のとおりで、申請期限は平成26年3月31日です。

- ぴっぷクリニックで接種する場合 事前に予約をし、接種時に自己負担分の2千円を支払います。その後の手続きは不要です。
- ぴっぷクリニック以外の病院で接種する場合 接種費用を全額支払い、保健センター

で払い戻しの申請をします。申請には領収書、ワクチンの接種確認ができる証明書などが必要となります。

【例】ワクチンを接種して病院へ6千円支払った場合は、自己負担額2千円を差し引いた4千円を払い戻します。  
■問い合わせ 保健センター

## 国民年金保険料免除制度をご存知ですか?



### 保険料免除制度 … 納付が困難なとき

経済的な理由など、保険料を納めることが困難なときに利用できる制度で、申請が承認されると保険料納付の全額または一部が免除されます。  
※本人、世帯主、配偶者の前年所得が、一定額以下、または失業などで収入がない方

### 若年者納付猶予制度 … 30歳未満の方

本人が30歳未満であるときに限って利用できる制度で、申請が承認されると保険料全額の納付が猶予されます。  
※本人、配偶者(世帯主の所得審査はありません)の前年所得が一定額以下、または失業などで納付が困難な方

### 学生納付特例制度 … 学生の方

学生に限って利用できる制度で、申請が承認されると保険料全額の納付が猶予されます。  
※本人の前年の所得が一定額以下の方

#### 【国民年金の受給要件の違い】

	老齢基礎年金を請求するときは	老齢基礎年金の計算では	障害基礎年金や遺族基礎年金を請求するときは
全額免除	受給資格期間に入ります	年金額に3分の1反映 年金額に2分の1反映	保険料を納めたときと同じ扱いになります
4分の1納付(4分の3免除)	保険料の4分の1を納めると受給資格期間に入ります	年金額に2分の1反映 年金額に8分の5反映	保険料の4分の1を納めると受給資格期間に入ります
半額納付(半額免除)	保険料の半額を納めると受給資格期間に入ります	年金額に3分の2反映 年金額に4分の3反映	保険料の半額を納めると受給資格期間に入ります
4分の3納付(4分の1免除)	保険料の4分の3を納めると受給資格期間に入ります	年金額に6分の5反映 年金額に8分の7反映	保険料の4分の3を納めると受給資格期間に入ります
若年者納付猶予	受給資格期間に入ります	年金額に反映されません	保険料を納めたときと同じ扱いになります
学生納付特例	受給資格期間に入ります	年金額に反映されません	保険料を納めたときと同じ扱いになります

全額免除・一部納付の見方: 平成21年3月以前の保険料免除期間  
平成21年4月以後の保険料免除期間

### ☆☆ 国民年金保険料は忘れずに納めましょう ☆☆

- 問い合わせ 役場税務住民課戸籍年金係
- 旭川年金事務所 ☎27-1611

## まちの人口 (9月末現在)

総数	4,026人 (-13)
男	1,902人 (-13)
女	2,124人 (±0)
世帯数	1,854世帯 (-4)

※住民基本台帳登録数  
( )は対前月増減数

田中	昭夫さん	81歳	(15区)
宮武	要さん	92歳	(25区)
高田	信夫さん	78歳	(2区)
阿部	智一さん	81歳	(21区)
合田	廣武さん	92歳	(17区)

### ◆お悔やみ申し上げます◆ (氏名・享年・行政区)

江原 奏太さん (緑町)  
清さん・香奈さん

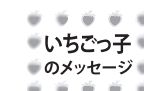
### 戸籍のまど

(10月15日までの届出)

### ◆誕生おめでとう◆ (あかちゃん・行政区・保護者)

江原 奏太さん (緑町)  
清さん・香奈さん

※了承をいただいた方のみ掲載しています。



あたしが大人になつたとき薬さい白市になつて。 6年 名前 坂上 峻哉  
テーマ「夢 - わたしが大人になったとき -」 比布町立中央小学校



広報

# ぴっぷ

12月号は12月4日発行予定です

ストップ・ザ・交通事故

～めざせ 安全で安心な北海道～

11月14日～23日

冬の交通安全運動



## 11月の行事予定

- 10(日) 近隣町中学生新人卓球大会  
9:00 体育館  
グリーンパークぴっぷ営業終了(予定)
  - 11(月) まちづくり懇談会  
9:00 南分館(1～3区)  
13:30 東園地域センター(12～19区)  
18:00 福祉会館(市街地区)
  - 12(火) まちづくり懇談会  
9:00 蘭留地域センター(20～25区、ランル町区)  
13:30 福祉会館(4～11、26区)
  - 17(日) 2013ミニバレー大会  
9:00 体育館
  - 18(月) 第29回農業委員会総会  
13:30 役場(議場)
  - 20(水) 老人文化祭(作品展示)  
13:00 農村環境改善センター
  - 21(木) 老人文化祭(芸能発表)  
10:00 農村環境改善センター  
中央小学校わくわくフェスティバル  
11:30 中央小学校  
健康講演会  
13:00 農村環境改善センター
  - 23(土) 上川管内町村剣道大会  
9:00 体育館
  - 26(火) 総務常任委員会  
9:00 役場(議員控室)
  - 27(水) 産業建設常任委員会  
9:00 役場(議員控室)
  - 30(土) くるみ保育園おゆうぎ会  
9:00 農村環境改善センター
  - 12/1(日) 全町女性バレーボール大会  
9:00 体育館  
ぴっぷスキー場開場式  
10:30 ぴっぷスキー場
  - 2(月) 議会運営委員会  
9:00 役場(議員控室)
  - 5(木) 第4回町議会定例会～6日(予定)  
9:00 役場(議場)
- ※変更になる場合がありますので、無線放送などにご留意ください。

**お知らせします**  
地域ふれあい館は  
冬期間使用できません

地域ふれあい館(ブンブンハウス)は、12月から翌年3月まで閉館します。

**問い合わせ**  
役場産業振興課観光係

**募集します**  
介護予防事業にかかる看護職

町では、介護予防事業に携わる看護職を次のとおり募集します。

■応募資格 ■看護師の資格をもち、11月20日(水)から勤務できる方

■必要書類 ■看護師の免許証、履歴書

■申込期日 ■11月15日(金)

■申し込み・問い合わせ ■町地域包括支援センター(役場保健福祉課内)

**お知らせします**  
木造住宅の耐震改修補助

「比布町耐震改修促進計画」により、町内の耐震化促進のため、戸建て木造住宅所有者への支援として「比布町既存住宅耐震改修費補助」を行う

**お知らせします**  
自衛官募集案内

▼陸上自衛隊高等工学校学生  
■応募資格 ■平成26年4月1日現在で、15歳以上17歳未満

**お問い合わせ**  
旭川地方法務局登記部門  
☎38・1161

**ご来場ください**  
出入国管理行政相談会  
開催のお知らせ

昨年7月9日から、日本に暮らす外国人に対する新しい在留管理制度がスタートし、「在留カード」の交付、「みなし再入国許可」などの新しい制度が導入されました。

旭川市及び近郊にお住まいの外国人及び関係者に対し、札幌入国管理局職員による一般的な在留手続きなどについて

ての個別相談会を開催します。

■日時 ■12月4日(水)、平成26年2月5日(水)午後1時～3時

■場所 ■旭川市国際交流センター(旭川市1条通8丁目フィールド旭川7階)

■料金 ■無料

■対象 ■旭川市及び近郊に在留する外国人とその家族、外国人を受け入れている学校、企業、団体などの日本人担当者ほか

**問い合わせ**  
旭川市民生活部国際交流課  
☎25・7491

## ぴっぷスキー場

**新登場**  
今シーズンの日付の違う利用済み1日券(大人)4枚で**1日券(特別券)プレゼント!**

各券売所にご持参ください。  
対象/大人・シルバー

※4枚全て違う月日の券とします。  
※小人の1日券は対象外です。  
※ファミリーパックで4枚購入した場合も1枚交換となります。

**開場式**  
12月1日(日)  
10時30分

※町民センターでは12月7日となっていますので、お間違いないようお願いいたします。なお、営業開始は積雪の状況により変更する場合があります。

**シーズン券の販売が始まります**

\*販売日 11月11日から(平日)11月16日(土)、17日(日)も販売します。  
\*販売時間 午前8時30分～午後5時30分  
\*販売場所 役場産業振興課 ☎85-2111

今年もファミリーパックを継続! 詳しくは今月号の折込チラシをご覧ください。

**お問い合わせ**  
役場建設課建築係

**お知らせします**  
自衛官募集案内

▼陸上自衛隊高等工学校学生  
■応募資格 ■平成26年4月1日現在で、15歳以上17歳未満

利用申し込みのお知らせ

12月1日から28日までの間に、改善センター農産加工室の利用を希望する方は、5人以上のグループで、加工品目と数量をまとめてお申し込みください。

■締切 ■11月11日(月)

■抽選会 ■11月18日(月) 午前9時30分から福祉会館

**問い合わせ**  
役場産業振興課特産振興係

農産加工室12月分申し込み

12月1日から28日までの間に、改善センター農産加工室の利用を希望する方は、5人以上のグループで、加工品目と数量をまとめてお申し込みください。

■締切 ■11月11日(月)

■抽選会 ■11月18日(月) 午前9時30分から福祉会館

**問い合わせ**  
役場産業振興課特産振興係



（平成9年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた者）の男子で、中学校卒業者または、中等教育学校の前期修了者（平成26年3月に中学校卒業または、中等教育学校修了見込みの者を含む）

■受付期間 ■11月1日(金)～平成26年1月10日(金)

■試験日 ■平成26年1月18日(土)

**問い合わせ**  
自衛隊旭川地方協力本部  
北地区隊 ☎54・5617  
役場総務企画課生活安全係

（平成9年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた者）の男子で、中学校卒業者または、中等教育学校の前期修了者（平成26年3月に中学校卒業または、中等教育学校修了見込みの者を含む）

■受付期間 ■11月1日(金)～平成26年1月10日(金)

■試験日 ■平成26年1月18日(土)

**問い合わせ**  
自衛隊旭川地方協力本部  
北地区隊 ☎54・5617  
役場総務企画課生活安全係

（平成9年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた者）の男子で、中学校卒業者または、中等教育学校の前期修了者（平成26年3月に中学校卒業または、中等教育学校修了見込みの者を含む）

■受付期間 ■11月1日(金)～平成26年1月10日(金)

■試験日 ■平成26年1月18日(土)

**問い合わせ**  
自衛隊旭川地方協力本部  
北地区隊 ☎54・5617  
役場総務企画課生活安全係

**今シーズンから「申し込み受付方法」が変わります**

所定の申し込み用紙に必要事項を記入の上、「一斉受付会場」にて受講料を添えてお申し込みください。各コースとも定員になり次第締め切ります。なお、定員に満たなかったコースは、12月1日からスキー学校で随時受け付けます。

**<一斉受付>**  
■日時 11月24日(日) 9:30-12:00  
■場所 福祉会館

詳しくは役場、旭川市内のスポーツ店などに設置している「スキーレッスン募集案内」をご覧ください。

比布スキー学校  
☎85-3148 (12月1日から常駐予定)

■全日本スキー連盟公認比布スキー学校

### 入スキー学校生徒を募集します

(■コース●対象●定員●受講料)

■一般(午前・午後) ●中学生以上 ●午前10人・午後15人 ●11,000円

■小中学生(午前・午後) ●小中学生 ●午前80人・午後70人 ●12,000円

■幼児(午前・午後) ●就学前5歳以上(2014年1月1日現在) ●午前25人・午後20人 ●15,000円

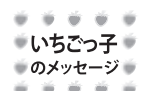
■エンジョイ(午後) ●おおむね50歳以上 ●10人 ●11,000円

■級別1級チャレンジレッスン ●級別2級保持者 ●10人 ●10,000円

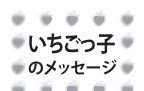
■アスリートジュニア ●小中学生(級別2級以上) ●10人 ●20,000円

■ちびっ子レッスン ●年長・小1の初心者 ●30人 ●8,000円

■短期集中レッスン ●小学生以上 ●40人 ●7,000円



コンビニの店員になつて思う。  
テーマ「夢-わたしが大人になったとき-」  
比布町立中央小学校 6年 名前 安彦 龍太



友だちと海外旅行しているのだ  
テーマ「夢-わたしが大人になったとき-」  
比布町立中央小学校 6年 名前 佐藤 萌乃香



このコーナーでは、スポーツや文化活動などの話題を紹介します。みなさんからの情報をお待ちしています。新聞などに掲載された情報も掲載しています。

※○内の数字は順位(敬称略)  
町内関係者のみ

◆ゴルフクラブ9月例会  
(9月21日・鷹栖町)  
①笈川弘司②佐野英一③杉岡保弘  
ベスグロ||佐野英一



◆第67回旭川市民体育大会ソフトテニス大会  
(9月22日・旭川市)  
【女子】▽A級①柴崎敦美  
◆第39回少年野球あいべつ大会  
(9月23日・愛別町)  
①比布野球少年団  
個人賞||増茂悠心

スポーツ奨励賞に 高田敦志さん・比布野球少年団

町体育協会では、町内のスポーツ振興に貢献した個人や団体に対して表彰を行っています。

今年はスポーツ奨励賞には高田敦志さん(旭川工業高校3年)と比布野球少年団が選ばれました。

10月14日に町体育館で行われた表彰式では、高橋勝寛会長から功績をたたえて表彰状などが手渡されました。

スポーツ奨励賞を受賞した高田さんは、小学生より比布野球少年団に入団し、軟式野球を始めました。中学生からは硬式野球を始めるため旭川北陵球団に入団、旭川工業高等学校進学後も野球部に在籍し、各種大会において投手・野手として活躍。昨年8月には、第94回全国高等学校野球選手権大会へ出場されました。

同じくスポーツ奨励賞の比布野球少年団(上野秋

雄監督)は、小学生14人が入団しており、数々の公式戦において好成績を残しました。今年9月、第20回全道少年軟式野球選抜大会に出場し、準決勝まで勝ち進む輝かしい成績を取っています。

これからも、益々のご活躍を期待します。



高田敦志さん



比布野球少年団

◆第14回グリーンパーク杯パークゴルフ大会  
(9月24日・グリーンパークびつぷ)  
【男性】①高橋勝寛②大古場秀雄③五十嵐義秋  
ホールインワン||中川義勝  
【女性】①水内順子②酒向英子③尾崎誠子  
◆第13回グリーンパークびつぷななかまど杯パークゴルフ大会  
(9月27日・グリーンパークびつぷ)  
【男性】③大古場秀雄  
【女性】③尾崎誠子  
◆第31回全道選抜苫小牧地区小学生ソフトテニス研修大会  
(9月29日・苫小牧市)  
【女子】▽6年③大川彬▽4年②本多桃子・田中仁湖  
◆さわやかマラソン  
(10月5日・中央小学校周辺)

【小学生男子】▽1年①山口空蒼②伊東祥希③岡田龍輝▽2年①山田蓮②尾張湊人③山口竜之介▽3年①門脇摩皇②大平将夢③宮木晴人▽4年①佐々木高伸②中谷光希③久保田颯、齋藤奏一朗▽5年①遠藤駿介②篠原悠③牧亮汰▽6年①加地直喜②井上雄斗③堀部康太  
【小学生女子】▽1年①フィッシュャー霞澄②古川桜衣③土屋夏希▽2年①谷ひより②小菅生莉子③長尾柑奈▽3年①西



木戸愛梨②平野心海③堺七虹▽4年①山田萌華②浅野亜純③三浦鈴花▽5年①瀬川明日香②児島綾音③福井菜々▽6年①吉田夏菜②工藤美瑞姫③蜂谷友菜  
【中学生男子】▽1年①村中泰之②中谷紫温③牧野開陸▽2年①太田圭昭②半澤風人③佐藤友紀▽3年①高田知希②奥山博登③大河拓  
【中学生女子】▽1年①藤田晃②渡邊真衣③平野美来▽2年①中根優唯②加地咲実③加地萌実▽3年①五ノ井祐佳②細野春花③三浦野々花  
【高校生以上男子】①吉本宏太②宮武秀夫③山田大己  
【高校生以上女子】①齋藤祥子②小林愛莉③伊藤友美  
◆ゴルフクラブ10月例会  
(10月6日・愛別町)  
②齋藤正英③大澤武男  
ベスグロ||大澤武男  
◆旭川卓球大会  
(10月6日・旭川市)  
【女子】高校生①大野安由美  
◆上川管内中央地区ソフトテニス新人戦  
(10月12~13日・当麻町)



◆第18回あさひかわ新聞杯争奪小堀千代蔵記念旭川少年チャンピオン大会  
(10月12~14日・旭川市)  
▽Bクラス①比布野球少年団  
◆和寒金子ジギスカン杯将棋大会  
(10月14日・町農村環境改善センター)  
【Bクラス】①伊東祥希②藤原普宣③大石陽斗  
【プリティール】②菊地里乃③池田彩香

【男子】▽団体①比布中(上代)▽個人①中谷紫温・有岡亮祐(上代)③石田航陽・牧野開陸(上代)  
【女子】▽団体②比布中▽個人①藤田晃・渡邊真衣(上代)②加地萌実・加地咲実(上代)  
※(上代)の表記は、上川管内代表決定大会出場者です。

\*高齢者等宅配サービス\*

=証明書を宅配するサービス=

◆内容  
高齢者の世帯、身体障害者または要介護認定者で役場窓口に出向くことが困難な方へ、各種証明書を宅配します。

◆対象  
町内に住所を有する満75歳以上の高齢者、身体障害2級以上または要介護認定3以上のみの世帯とします。

◆取扱証明書  
○住民票の写し・印鑑登録証明書  
○所得証明書・課税証明書・非課税証明書  
○所得課税証明書・納税証明書  
○固定資産評価通知書・固定資産評価証明書

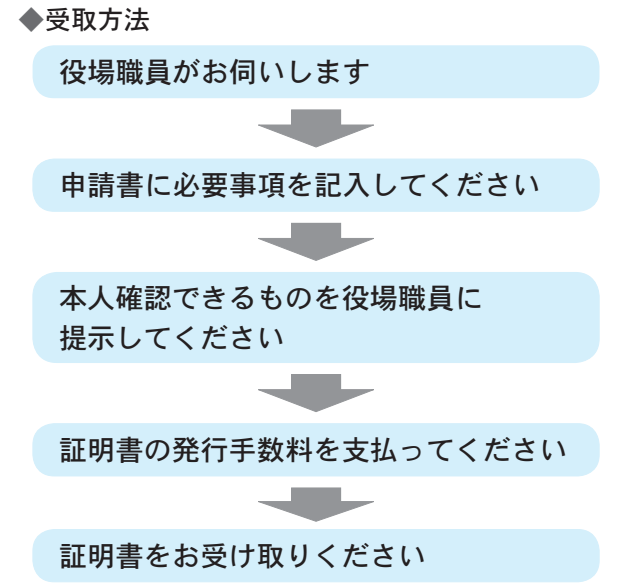
◆受付時間  
月曜日から金曜日まで(祝日、休日を除く)  
午前8時30分から午後5時まで

◆宅配時間  
受付当日の午後5時から午後8時まで  
ただし、午後3時以降の受付分は、翌日の午後5時から午後8時までとなります。

なお、申請日が休日前の場合は、休み明けの平日になります。

◆宅配手数料  
無料(各証明書の発行手数料は有料です。)

◆請求方法  
宅配サービスの請求者は、電話で「住所」「氏名」「書類の種類」「枚数」を役場税務住民課に申し出し、請求することになります。



◇各種証明の予約について  
平日、役場に出向くのが困難な方については、平日、電話で予約(午前8時30分~午後5時)をしていただければ、土曜日・日曜日・祝祭日に交付することができます。  
予約ができる証明書は、宅配サービスの各種証明書と同様です。

●問い合わせ●  
役場税務住民課戸籍年金係・税務係  
☎85-4803





**9.19** 大きいジャガイモ  
いっぱい採れたよ  
◆ ◆ ◆  
▼くるみ保育園の園児とあそびの入所者が、今年6月に植えたジャガイモを収穫。大きく実ったジャガイモを手に大喜びでした。



**9.17** パークゴルフを通して交通安全を呼びかける  
▼町交通安全協会がパークゴルフ大会を開催。コース内に一時停止などが設けられ、交通安全を意識しながらプレーに臨んでいました。



**9.24** 年に一回のお楽しみ  
米粉いちごジャムパン  
◆ ◆ ◆  
▼小・中学校の給食に、比布のお米から作った米粉と比布産のいちごジャムで作られた、ぴっぴ米粉いちごジャムパンが登場しました。



**9.19** 中秋の名月  
「としょかんでお月見」  
▼町教委主催の「としょかんでお月見」が行われ、天体望遠鏡で月を観察しようと小学生以下の児童と保護者ら65人が参加しました。



**10.3** 黄金色に実ったよ  
「ななつぼし」  
◆ ◆ ◆  
▼中央小学校では、鈴木郁雄さんの水田（6区）で、町田園交流推進会議やぴっぴボラバンクの会員から教わりながら稲刈りをしました。



**10.2** いざという時のため！  
日ごろから訓練が必要  
▼町職員が火災を想定した避難訓練と消火訓練を実施。庁舎裏に避難した後、消防職員から消火器の使い方方を教わりました。



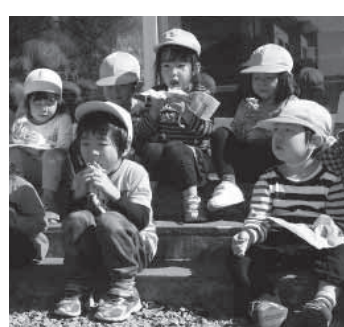
**10.10** 地域の方が持つ経験や知識を積極的に学ぼう  
◆ ◆ ◆  
▼比布中の全校生徒87人は、太鼓や俳句など6コースに分かれ、町内の愛好者から知識を学ぶ「地域ふれあいの日」を実施しました。



**10.7** 比布町から  
交通事故をなくそう  
▼比布ライオンズクラブと町交通安全協会が旭川中央警察署の協力を得て、国道40号留駐車帯で交通安全キャンペーンを行いました。



**10.14** 交流をしながら心地よい汗を流そう  
◆ ◆ ◆  
▼町体育協会が、町民スポーツフェスティバルを体育館で開催。参加者は運動適正テスト5種目の測定結果を年代別に競いました。



**10.10** でき立てって「おいっこね」  
▼くるみ保育園では、同園裏庭で90本の焼いもを作り、園児たちはアツアツのでき立てを、うれしそうに食べていました。

## おめでとうございます！ 100歳

小野寺ハナさん・野口シゲさん・高野つたさん・中野はるをさんに内閣総理大臣から表彰



小野寺ハナさん（東町）



野口シゲさん（西町）

今年度で100歳を迎える4人に、内閣総理大臣からの表彰状と記念品が伊藤喜代志町長から伝達されました。

伊藤町長は伝達に際し、「おめでとうございます」と声をかけると小野寺さん、高野さん、中野さんはそれぞれ「ありがとうございます」と深々と頭を下げ、お礼を述べられました。また、野口さんはご不在のため直接は渡せませんでしたが、お礼の手紙が届きました。

これからお元気で過ごされることを祈念いたします。



高野つたさん（9区）



中野はるをさん（新町）

## 比布中学校2年生が 職場体験学習

10月4日、比布中学校（山田忠校長）で、2年生35人を対象とした職場体験学習が、町内業者20か所で行われました。この記事と写真は、比布町役場で職場体験を行った佐々木拓海さんと水間優華さんが作成しました。

私は、役場の仕事を体験し、広報係として同級生が職場体験をしている所の様子取材しました。



あそか苑で体験中の様子

あそか苑では、視野を狭くするメガネを使い、体が不自由になる体験をしていました。体験をした人にどんな感じなのか聞くと「とても見ずらく、どこにいるかは分かるが、誰かは分からない」と話していました。

私が広報係の仕事を経験して感じたことは、インタビューは難しく大変だったということです。今回の体験を忘れず、今後の役に立たせていきたいと思っています。



（水間優華さん作）



消防署で放水訓練の様子

私は、役場の仕事を体験し、広報係として、いろいろな職場体験の取材をしてきました。

その中の消防署で体験していた2人は、重たそうなホースを持って火事を想定した放水訓練をしていました。後で話を聞いてみると、「重すぎて腕が痛い」などと言っていました。

私は、広報係の仕事を経験して、いろいろな仕事を学びました。この体験を忘れず、今後役に立たせていきたいと思っています。



（佐々木拓海さん作）





## 野菜づくりにかかわり 大地と向き合う

# 生涯現役 な人

谷越 欽一 さん  
(80歳・3区)

### Profile

昭和8年、当麻で生まれ、翌年、比布へ転入。比布尋常高等小学校卒業後は農業に従事。双葉老人クラブ会長に就任して11年を迎える。



このコーナーは、生涯現役で活躍している町内の高齢者を紹介します。皆さんからのご紹介もお待ちしておりますので、役場総務企画課広報係までご連絡をお願いします。

「とにかく元気で働き者」と町民の方からお話を聞いて、谷越欽一さんのお宅を訪ねました。

ハウスの野菜を愛おしそうに見つめながら「手間を惜しまず、丹精込めて育てている」と語る谷越さんは、今年で80歳。かぼちゃの収穫が終わり、今はほうれん草とさやいんげんを育てています。

昭和39年、国の減反政策を機に稲作をやめ、野菜一筋に切り替え。ほうれん草だけでも500坪以上は作っているそうです。最近、重たい物を持ち上げるのが大変で、収穫した野菜の運搬に苦労しているとのこと。

「妻には『やりだしたら突っ走る。元気づけて不幸ね』と言われるよ(笑)。でも、俺は、体と心と頭が健康でなければ、楽しい余生は送れないと思ってる。だから、丈夫な体に産んでくれたこと、仲の良い兄弟に育ててくれたことを親に感謝している。これからも、おいしい野菜をつくり、仲間と語り、趣味を楽しんでいきたい」と笑顔で語られました。

広報ぴっぴ 11月号 No.662  
2013(平成25)年11月6日

- 発行 比布町
- 編集 総務企画課広報係  
〒078-0392  
北海道上川郡比布町北町1丁目2番1号  
☎0166-85-2111(代表)  
0166-85-4801・4802(総務企画課直通)
- ホームページ  
<http://www.town.pippu.hokkaido.jp>
- Eメール  
ichigo@town.pippu.hokkaido.jp

### ■表紙のことば■

10月7日に行われた「君の夢プロジェクト(野球部)」で指導いただいた北海道日本ハムファイターズフィールドクラブの立石尚行コーチ、池田剛基コーチから子どもたちに『野球を楽しむ中で上手になってほしい』と書かれた手紙が届きました。

